

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 48 (1961)  
**Heft:** 12: Kirchen

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

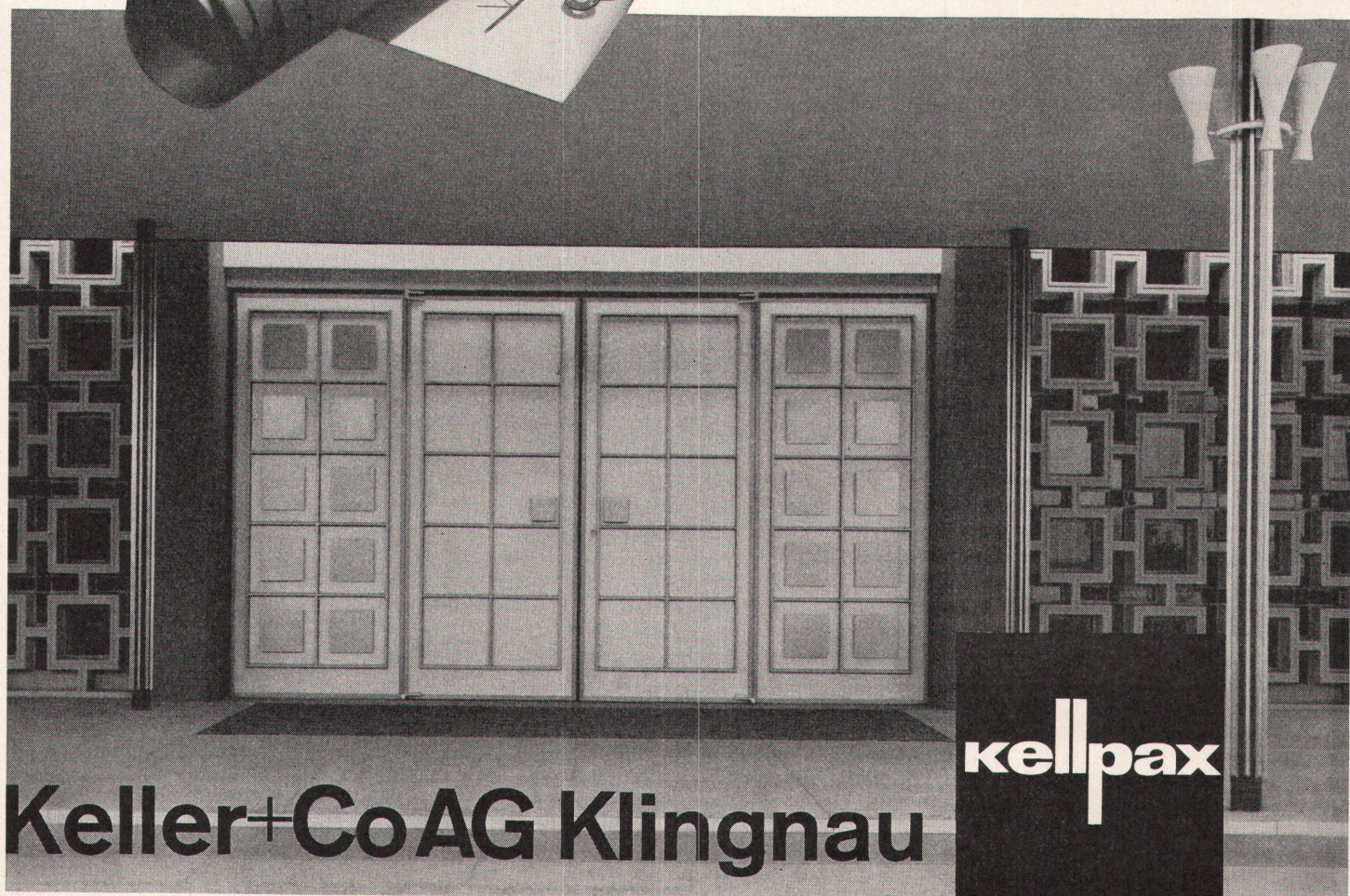
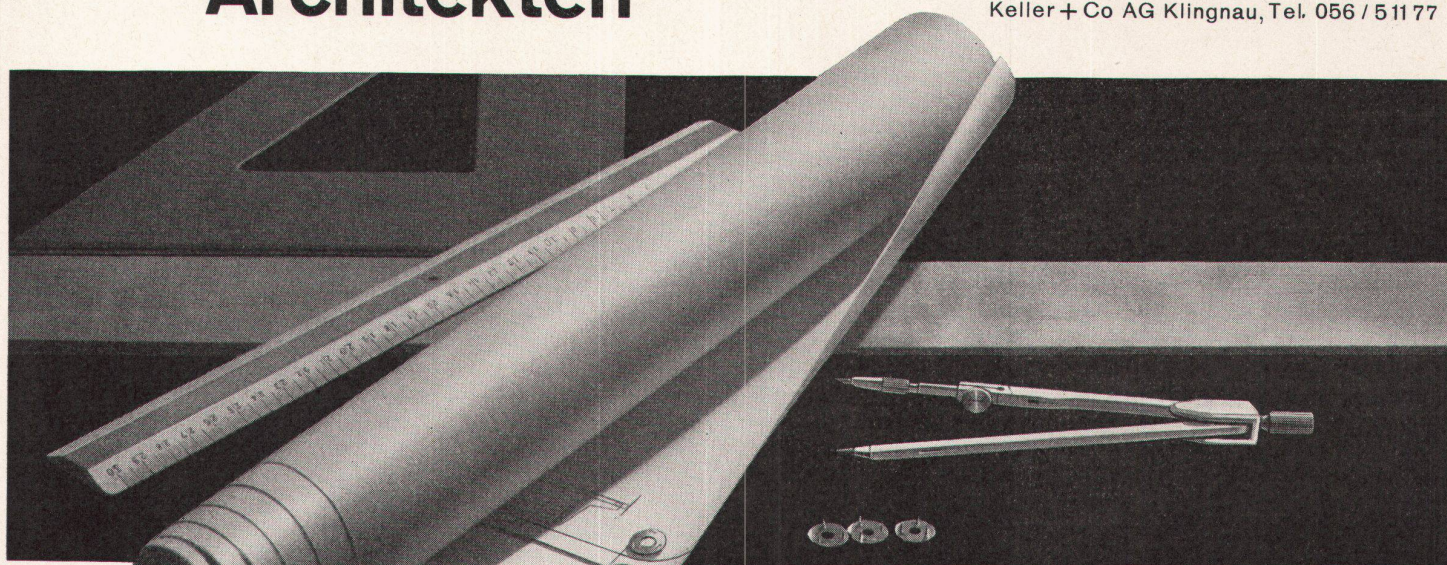
**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Wir schaffen Kirchenportale in enger Zusammenarbeit mit dem Architekten

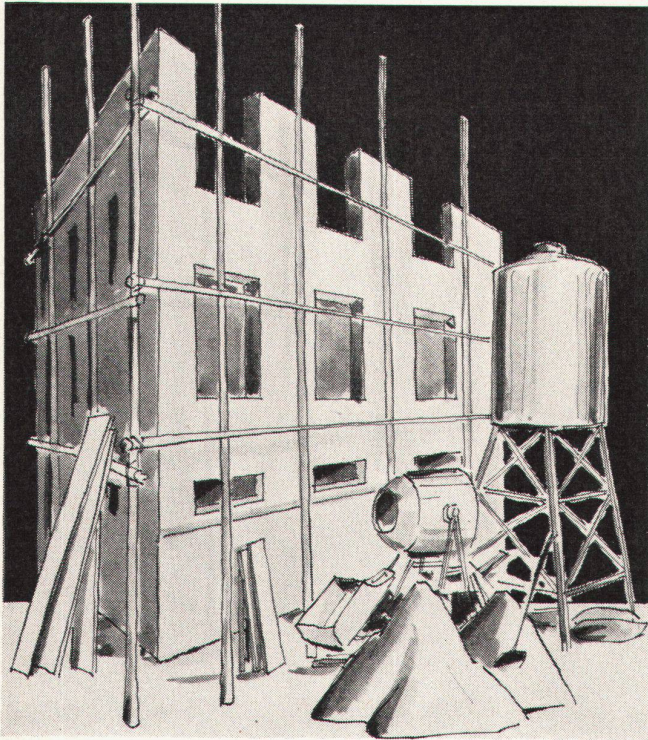
Die Anfertigung von Portalen für Sakralbauten ist wohl die schönste Aufgabe, die uns gestellt werden kann. In enger Zusammenarbeit mit dem Architekten schaffen wir mit aller Sorgfalt zeitlos schöne Portale, die der Würde und dem Baustil einer Kirche entsprechen. KELLPAX-Portale sind in der Linienführung jeder Architektur anpassbar. Die unendliche Vielfalt an Gestaltungsmöglichkeiten erlaubt vollkommene Lösungen sowohl für moderne, neu zu erstellende als auch für schon bestehende Kirchen.

Keller+Co AG Klingnau, Tel. 056 / 51177



**Keller+Co AG Klingnau**

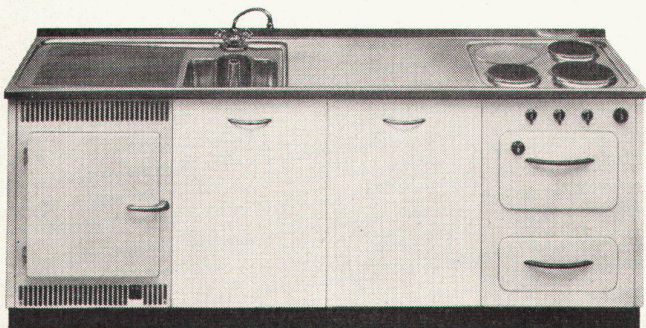
**kellpax**



## Für Neubauten genormte Küchen - Kombinationen !

Die Norm 55/60/90 ist die Grundlage der Elemente in der METALL ZUG-Küchenkombination. Wo immer gebaut wird, lassen sich die Normteile, je nach Wohnungsgrösse, beliebig zusammenstellen. Alle Zubehörteile, wie Scharniere, Anschläge, Türen, Tablare sind für jede gewünschte Kombination konstruiert; die Türen können links oder rechts angeschlagen werden. Kühlschränke und Boiler mit Normabmessungen irgendwelcher Fabrikate sind einbaubar.

Der Elektroherd METALL ZUG ist diesen Kombinationen angepasst. Sein grosser Backofen und das geräumige Gerätefach zeichnen ihn besonders aus. Auf Wunsch Sichtscheibe in der Backofentüre, Infrarotgrill und automatischer Drehspieß.



**METALL  
ZUG**

Verlangen Sie Auskunft und Prospekte  
bei der

**Metallwarenfabrik Zug**  
Tel. 042 / 4 01 51



Rolladen «alu-rol»  
Sonnenstoren  
Lamellenstoren  
Garagetore

**HARTMANN & Co. AG, Biel**  
Konstruktionswerkstätte

## SPECHT

### Abwurfanlagen

- vollkommen geruchfrei (indirekte Entlüftung)
- staub- und geruchsfreie Einwürfe (Schleusensystem)
- völlig verstopfungsfrei (innenglasierte Rohre)
- auf Wunsch kombiniert mit Verbrennungsofen
- schon bei 4 bis 5 Stockwerken wirtschaftlich und interessant

Selbstverständlicher Komfort moderner Bauten der Gegenwart und Zukunft

Verlangen Sie Prospekte, Referenzen und den Besuch eines unserer Spezialisten

**FORNAX AG BIEL**

Schlossergäßli 11

Telephon 032/3 06 44